

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 21. September 1944.

101. Stück.

Preis: K 1.80.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 21. září 1944.

Částka 101.

Inhalt: (204—209.) 204. Verordnung, mit der die Regierungsverordnung vom 4. Juli 1940, Slg. Nr. 226, betreffend die Kategorien der Offiziere, Militärbeamten und pragmatischen Beamten der Regierungstruppe des Protektorates Böhmen und Mähren und die Regelung einiger Dienst- und Besoldungsverhältnisse derselben, abgeändert und ergänzt wird. — **205.** Verordnung über Verwendung eines vorläufigen Amtssiegels der Notare. — **206.** Verordnung, womit einige weitere besondere Bestimmungen über das Verfahren vor den Gerichten des Protektorates Böhmen und Mähren erlassen werden. — **207.** Verordnung über die zeitweilige Vereinfachung des Verfahrens bei den Verschmelzungen von Geldanstalten. — **208.** Verordnung über die Übertragung der Aufgaben der Planungskommission für die Hauptstadt Prag und Umgebung auf die Landesbehörde Böhmen. — **209.** Kundmachung über die Einfuhr von lebenden Hunden aus den Ost- und Südstaaten.

Obsah: (204.—209.) 204. Nařízení, jímž se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 4. července 1940, Sb. č. 226, o kategoriích důstojníků, vojenských úředníků a pragmatikálních úředníků vládního vojska Protektorátu Čechy a Morava a o úpravě některých jejich služebních a platových poměrů. — **205.** Nařízení o používání prozatímní úřední pečeti notářů. — **206.** Nařízení, kterým se vydávají některá další zvláštní ustanovení o řízení před soudy Protektorátu Čechy a Morava. — **207.** Nařízení o dočasném zjednodušení řízení při splnutí peněžních ústavů. — **208.** Nařízení o přenesení úkolů plánovací komise pro hlavní město Prahu a okolí na zemský úřad Čechy. — **209.** Vyhláška o dovozu živých psů z východních a jihovýchodních států.

204.

Regierungsverordnung
vom 5. September 1944,

mit der die Regierungsverordnung vom 4. Juli 1940, Slg. Nr. 226, betreffend die Kategorien der Offiziere, Militärbeamten und pragmatischen Beamten der Regierungstruppe des Protektorates Böhmen und Mähren und die Regelung einiger Dienst- und Besoldungsverhältnisse derselben, abgeändert und ergänzt wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940

Vládní nařízení
ze dne 5. září 1944,

jímž se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 4. července 1940, Sb. č. 226, o kategoriích důstojníků, vojenských úředníků a pragmatikálních úředníků vládního vojska Protektorátu Čechy a Morava a o úpravě některých jejich služebních a platových poměrů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604),

(VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

§ 1.

(1) Für die Zeit des Einsatzes der Regierungstruppe außerhalb des Protektorates Böhmen und Mähren erhält die Dienst-kategorie der Offiziere der Regierungstruppe die Bezeichnung „Dienst-kategorie der Offiziere des Truppendienstes“.

(2) Für die außerhalb des Protektorates Böhmen und Mähren eingesetzten Militär-beamten der Regierungstruppe gelten auf die Dauer ihres Einsatzes bei der außerhalb des Protektorates befindlichen Truppe folgende Bestimmungen:

1. An Stelle der bisherigen Dienst-kategorien der Militärbeamten treten die Dienst-kategorien der „Offiziere der Dienste“.

2. Für die Offiziere der Dienste gelten die gleichen militärischen und disziplinen Vorschriften wie für die Offiziere des Truppendienstes.

3. Hinsichtlich der Einteilung und Bezeichnung der Kategorien der Offiziere der Dienste und der Bedingungen der Anstellung auf Dienstposten in diesen Kategorien gelten die Bestimmungen der Beilage A, b), zur Reg. VO Slg. Nr. 226/1940 sinngemäß.

4. Alle Militärbeamten bei der außerhalb des Protektorates befindlichen Truppe werden in die entsprechenden Kategorien der „Offiziere der Dienste“ übergeleitet und werden damit auf die Dauer dieses Einsatzes „Offiziere der Dienste“.

§ 2.

Besonders geeigneten und bewährten Militärbeamten (Offizieren der Dienste) der III. Dienstklasse kann vom Vorsitzenden der Regierung ausnahmsweise aus triftigen dienstlichen oder militärischen Gründen allenfalls auch unter Nachlaß der vorgeschriebenen Mittelschulbildung von Amts wegen der Übertritt in die Dienst-kategorie der Militär-beamten (Offiziere der Dienste) der II. Dienstklasse bewilligt werden.

kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

(1) Na dobu zasazení vládního vojska mimo Protektorát Čechy a Morava dostává služební kategorie důstojníků vládního vojska označení „služební kategorie důstojníků zbraní“.

(2) Pro vojenské úředníky vládního vojska, zasazené mimo Protektorát Čechy a Morava, platí na dobu jejich zasazení u vojska, které je mimo Protektorát, tato ustanovení:

1. Na místo dosavadních služebních kategorií vojenských úředníků nastupují služební kategorie „důstojníků služeb“.

2. Pro důstojníky služeb platí stejné vojenské a disciplinární předpisy jako pro důstojníky zbraní.

3. Stran rozdělení a označení kategorií důstojníků služeb a podmínek ustanovení na služební místa v těchto kategoriích platí ustanovení přílohy A, b) k vl. nař. Sb. č. 226/1940 obdobně.

4. Všichni vojenští úředníci u vojska, které je mimo Protektorát, převádějí se do příslušných kategorií „důstojníků služeb“ a stávají se tím na dobu tohoto zasazení „důstojníky služeb“.

§ 2.

Obzvláště schopným a osvědčeným vojenským úředníkům (důstojníkům služeb) III. služební třídy může předseda vlády z úřední moci výjimečně povolit z důležitých služebních nebo vojenských důvodů přestup do služební kategorie vojenských úředníků (důstojníků služeb) II. služební třídy, je-li třeba, i s prominutím předepsaného středoškolského vzdělání.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 1944 in Kraft; sie wird vom Vorsitzenden der Regierung im Einvernehmen mit dem Minister des Innern durchgeführt.

Für den Staatspräsidenten:

Dr. Krejčí m. p.,

zugleich als Vorsitzender der Regierung.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

§ 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti dne 1. května 1944; provede je předseda vlády v dohodě s ministrem vnitra.

Za státního presidenta:

Dr. Krejčí v. r.,

zároveň jako předseda vlády.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

205.

**Regierungsverordnung
vom 12. September 1944**

über Verwendung eines vorläufigen Amtssiegels der Notare.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

§ 1.

Ist das Amtssiegel eines Notars vernichtet oder unbrauchbar geworden, so kann der Notar, solange die Beschaffung eines neuen, den Vorschriften der Notariatsordnung entsprechenden Amtssiegels nicht durchführbar ist, bei seiner Amtsführung auch ein Amtssiegel verwenden, dessen Umschrift nur die Bezeichnung „Der Notar“ ohne Angabe des Namens und des Amtssitzes enthält.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Justizminister durchgeführt.

Für den Staatspräsidenten:

Dr. Krejčí m. p.,

zugleich als Vorsitzender der Regierung und Justizminister.

Vládní nařízení

ze dne 12. září 1944

o používání prozatímní úřední pečeti notářů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Byla-li úřední pečeť notáře zničena nebo stala-li se neupotřebitelnou, může notář, dokud si nemůže opatřiti novou úřední pečeť vyhovující předpisům notářského řádu, při svém úřadování používat také úřední pečeti, která má jen označení „notář“ bez uvedení jména a úředního sídla.

§ 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení; provede je ministr spravedlnosti.

Za státního presidenta:

Dr. Krejčí v. r.,

zároveň jako předseda vlády a ministr spravedlnosti.